

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 23

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nous n'estimons pas utile de revenir sur les points soulevés par nos correspondants, à deux exceptions près :

- étant donné les incertitudes, mentionnées dans notre introduction, quant aux signataires ou aux expéditeurs de la lettre, toute discussion sur le nombre des opposants ou signataires nous paraît pouvoir être avantageusement remplacée par un entretien sur le sexe des anges ;
- dans une lettre adressée à la rédaction, M. Guyot répond à notre interrogation sur les sources de Domaine public qu'il ne lui appartient pas d'enquêter à ce sujet (position qu'il nous permettra de considérer comme « pas tout à fait innocente », pour utiliser les termes de la lettre). Il comprendra donc fort bien, de même que ses cosignataires et coexpéditeurs, qu'il n'est pas de notre ressort d'élucider qui a demandé au Comité central de suspendre la publication du texte de la Commission des concours...

En conclusion, si l'éditorial de François Neyroud est inacceptable pour nos confrères s'exprimant dans la lettre, celle-ci l'est également pour nous, chacun ayant le droit à sa conviction et nos lecteurs celui de juger eux-mêmes.

Ces derniers sont sollicités par d'autres thèmes : raison de plus pour clore cet échange.

Jean-Pierre Weibel,  
rédacteur en chef

## Vie de la SIA

### Section genevoise : riche programme d'activité 1985-1986

Le 2 octobre dernier, la section genevoise a présenté à la presse son programme d'activité pour cet hiver. La variété des thèmes a pour commun dénominateur la volonté d'ouvrir les activités de la société à un plus large public et de lui en mieux faire comprendre les préoccupations.

Au-delà des contacts intensifs et réguliers avec les autorités communales, municipales et cantonales, la section ouvre le dialogue avec la population, par exemple en organisant une exposition sur le thème des lieux publics.

D'autre part, dans le cadre de la fonction de formation permanente des membres, des excursions à Paris et à Thonon permettront de nouer de fructueux contacts avec des collègues français.

#### Programme

*L'énergie dans le bâtiment* (cours sur la norme SIA 380/1), jeudi 21 novembre 1985.

*Lieux publics*, exposition, conférences et débats organisés par le Groupe des architectes, du 1<sup>er</sup> au 15 décembre 1985.

*CERN, visite du chantier du LEP*, jeudi 23 janvier 1986.

*Le patrimoine bâti de la ville de Genève*, jeudi 20 février 1986.

*Visite d'un jour à Paris*, vendredi 11 avril 1986.

*Visite d'un pont sur le Rhône*, jeudi 24 avril 1986.

*Le plan directeur cantonal*, mai 1986.

*Visite de la rénovation urbaine, Thonon*, juin 1986.

D'autres dates importantes sont constituées par l'assemblée générale de la section, le jeudi 20 mars 1986, et par le déroulement à Genève des Journées des ponts et charpentes, assemblée générale du Groupe spécialisé SIA, les vendredi 25 et samedi 26 septembre 1986, qui comporteront traditionnellement des conférences et des visites de chantier. Le choix du GPC pour cette manifestation d'importance nationale pour le génie civil se justifie par les grands chantiers actuellement en activité à Genève :

- raccordement ferroviaire de l'aéroport de Cointrin ;
- construction d'une halle de fret à l'aéroport ;
- construction de l'autoroute de contournement ;
- construction du nouveau dépôt des TPG,

qui font de la région genevoise l'une des plus intéressantes de Suisse à cet égard.

### Communications SVIA

#### Colloques du Groupe des ingénieurs

Les deux prochains colloques de ce cycle seront consacrés aux thèmes suivants :

*Machines-outils et commande numérique — Présent et avenir*, par M. Claude Balmer, ing. électricien EPFL-SIA, le jeudi 14 novembre 1985 à 17 h. 30.

*La protection des sols et du paysage dans le cadre des améliorations foncières*, par M. Rémy Jaquier, ing. géomètre EPFL-SIA, le jeudi 23 janvier 1986 à 17 h. 30.

Ces deux colloques se tiendront en l'auditoire B30 du département de génie civil de l'EPFL, à Ecublens.

#### Candidatures

M. Raïf Reda, ingénieur civil, diplômé EPFL en 1970. (Parrains : MM. K. Kaddoura et F. Raad.)  
M. Yves Schwab, ingénieur mécanicien, diplômé EPFL en 1977. (Parrains : MM. J.-M. Sierro et J.-D. Marchand.)

Nous rappelons à nos membres que conformément à l'article 10 des statuts de la SVIA, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée par avis écrit au comité SVIA dans un délai de 15 jours. Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA.

## Emploi

### Echange de stagiaires

Afin d'offrir aux jeunes gens la possibilité de faire un stage de perfectionnement professionnel à l'étranger, la Suisse a conclu avec les États suivants un accord relatif à l'admission de stagiaires : République fédérale d'Allema-

gne, Autriche, Belgique, Canada, Danemark, Espagne, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Irlande, Luxembourg, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas et Suède. Par stagiaires, on entend des personnes ayant une formation complète qui désirent parfaire à l'étranger leurs connaissances professionnelles et linguistiques. Les accords sont valables pour toutes les professions. Limite d'âge : 18 à 30 ans (USA, 21 à 30 ans).

## Produits nouveaux

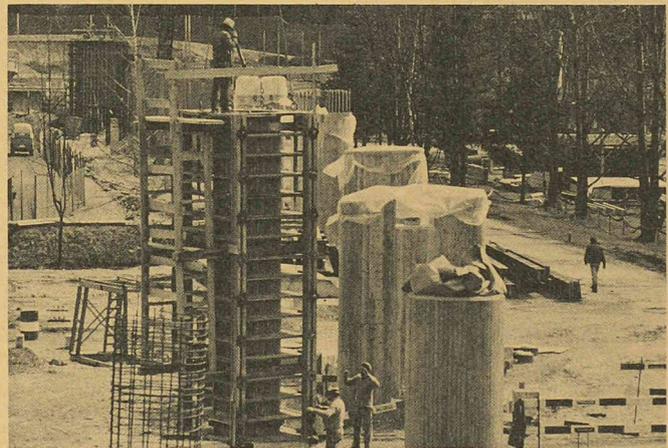
### Décoffrage sans problème des panneaux en bois, fibre synthétique ou métallique

Le Barra Gliss, produit de décoffrage prêt à l'emploi, applicable à la main ou à la pompe, permet un décoffrage rationnel et rapide. Grâce à ses propriétés physico-chimiques, il permet un décoffrage aisé (photo ci-dessous). Avec l'emploi du Barra Gliss, on obtient des bétons apparents propres sans taches. Ainsi l'applica-

tion d'un crépi peut être exécutée sans problème. Barra Gliss facilite le nettoyage des coffrages et développe un effet protecteur et conservateur du béton.

Pour plus d'informations détaillées ainsi que pour tous conseils techniques, référez-vous à votre marchand habituel ou auprès du fournisseur.

Meynadier & Cie  
Ecublens/Lausanne  
Tél. 021/35 56 71



### Telebox — Cabines téléphoniques en verre acryl, exécution suisse

Lors du développement de ce programme de cabines, les formes, les couleurs, les effets de lumière, etc. ont tout d'abord été étudiés afin de définir la base pour la solution technique. Ensuite, les meilleurs matériaux tels

que verre acryl, acier spécial et aluminium finement poli ont été choisis pour la réalisation. Les accessoires tels qu'étagères et colonnes fixes ont été conçus pour simplifier au maximum le montage.

IB Tramonda SA  
Schönenbergstrasse 33  
Case postale 621  
8820 Wädenswil  
Tél. 01/780 74 75

